

CURRICULUM VITAE

Name: Sofía GODINO VILLAVERDE
Address: c/ Coruña, 74, 6 Izq, 36208 Vigo, SPAIN
Telephone: +34 610 997 100
E-mail: sgodino@lexitrad.com

Sex: Female
Date of birth: 1st January 1973

FREELANCE TRANSLATOR

Qualifications

1999: Degree in Translation and Interpreting from the University of Vigo, Spain (1999)

Professional details

I have been working as a freelance technical translator since October, 1999.
I have created Lexitrad, S.C., a legally established partnership located in Spain (since 2002).

Translation skills

Mother tongues	Spanish	Galician
Language pairs	French > Spanish Portuguese > Spanish Galician > Spanish	French > Galician Portuguese > Galician Spanish > Galician
Areas of expertise	Patents, biology, biochemistry, chemistry / chemical engineering, medical, environment and ecology, sustainable development, waste management, recycling, nutrition, business / commerce, international cooperation / development / organizations, institutional texts, school books, tourism, and travel	
Other working fields	Computers, information technology, Internet, electronic commerce, commercial correspondence, human resources, management, law (general, contracts), government / politics, agriculture, social science, sociology, ethics, folklore, cooking / culinary, history, geography, geology, sports / fitness / recreation, and fashion	

Services I offer

Translation
Localisation of web content

Equipment summary

Hardware: Compatible PC Pentium 4 3GHz, RAM 1GB, HD 200GB, DVD-R/RW, fax, printer, LAN, ADSL 6Mbps
CAT tools: SDL Trados 2007 freelance (Trados 8, SDLX 2007) and Transit 3.0 Satellite PE
Other Software: Windows XP, Windows Vista, Microsoft Office 2003 Pro, Acrobat 8 Pro, Macromedia Dreamweaver 8

Additional information

For more information, please visit my website at <http://www.lexitrad.com> or my full profile at <http://eng.proz.com/profile/24065>.